



RESTAURACJA GÓRA WIATRÓW



RESTAURACJA GÓRA WIATRÓW

SeaLand Travel and Locations Sp. z o.o.

Trygort 132 • 11-600 Węgorzewo

Tel. 0048 87 427 03 43 • Fax 0048 87 427 03 44

Email: gorawiatrow@sealand-travel.com

www.gorawiatrow.pl

Szanowni Goście

Serdecznie witamy Państwa w restauracji "Góra Wiatrów".

Nazwa pochodzi od starej gwary miejscowej ludności do określenia nazwy wzgórza, na którym mieści się restauracja. Mieszkańcy tych regionów określali ją od niepamiętnych czasów "wzgórzem wiatru." Jesienią i zimą wieje tutaj silny północny wiatr, ale za to latem powiewa lekki wiaterek, który chłodzi i orzeźwia

Jak mogą Państwo zauważyć w naszym menu, niezwykle ważna jest dla nas możliwość oferowania nie tylko tradycyjnych dań kuchni polskiej, ale także potraw kuchni regionalnej.

Ponadto, mogą Państwo znaleźć potrawy, które niegdyś były bardzo popularne w Prusach Wschodnich.

Do przygotowania potraw używamy tylko świeżych składników, które staramy się pozyskać od lokalnych producentów.

Życzymy Państwu smacznego i udanego pobytu w "Górze Wiatrów".

Liebe Gäste

Herzlich willkommen im Restaurant „Góra Wiatrów“.

Der Name leitet sich von dem alten Namen des Hügels ab, auf dem sich unser Restaurant befindet. Die Bewohner dieser Regionen nennen ihn seit alters her „Hügel des Windes“: im Herbst und Winter weht hier ein kräftiger Nordwind, und im Sommer sorgt eine leichte Brise für Abkühlung.

Wie Sie der vorliegenden Karte entnehmen können, legen wir besonders viel Wert darauf, neben traditioneller polnischer Küche insbesondere regionale Gerichte anzubieten. Sie finden aber auch Gerichte, die schon im ehemaligen Ostpreußen sehr beliebt waren.

Dabei verwenden wir ausschließlich frische Produkte und versuchen stets, diese von regionalen Produzenten zu beziehen.

Wir wünschen Ihnen nun guten Appetit und einen schönen Aufenthalt auf dem „Góra Wiatrów“, dem „Hügel des Windes“.

Śniadanie / Frühstück

Śniadanie „Góra Wiatrów”

49,00 zł

Zapytaj o zniżkę dla dzieci

Obfity bufet śniadaniowy z bogatym wyborem dań na ciepło i zimno, napojów i wypieków.

W dni bez bufetu zaserwujemy Państwu indywidualne śniadanie przy stole.

Frühstück „Góra Wiatrów“

Fragen Sie nach unseren Kinderrabatten

Umfangreiches Frühstücksbüfett mit einer großen Auswahl an warmen und kalten Speisen, Getränken und Gebäck.

An Tagen ohne Büffet servieren wir Ihnen Ihr individuelles Frühstück an Ihrem Tisch.

Śniadanie „Żeglarskie”

16,00 zł

do wyboru: (zawsze z pieczywem i masłem)

- parówki (3 szt.)
- jajecznica z 3 jajek
- jajecznica z 3 jajek i boczkiem (3,00 zł dopłata)
- naleśniki z twarogiem i frużeliną (3 szt.)

„Seglerfrühstück“

Zur Auswahl: (immer mit Brot und Butter)

- Bockwürstchen (3 St.)
- Rührei (3 Eier)
- Rührei (3 Eier) mit Speck (3,00 zł Aufpreis)
- Pfannekuchen mit Quarkfüllung und Früchten (3 St.)

Śniadanie „Humphrey Bogart”

23,00 zł

filizanka kawy, whisky i papieros

„Humphrey Bogart” Frühstück

Eine Tasse Kaffee, ein Whisky und eine Zigarette

Przystawki / Vorspeisen

Carpaccio wołowe z musem musztardowo-miodowym, masłem szczypiorkowym z płatkami chili, owocem kaporowca i oliwkami Carpaccio vom Rind mit Honig-Senf-Mousse, Schnittlauchbutter mit Chiliflocken, Kapern und Oliven	44,00 zł
Tatar wołowy w kości z jajkiem przepiórczym, pastą z rukoli i chrzanu, musztardą, ogórkiem, marynowanymi grzybami, anchovies Rindertatar im Knochen mit Wachtelei mit Rucola und Meerrettichpaste, Senf, Gurken, eingelegten Champignons und Sardellen	40,00 zł
Śledź w oleju z cebulą Hering in Öl mit Zwiebeln	25,00 zł
Placki ziemniaczane z sosem grzybowym (w.) Kartoffelpuffer mit Pilzsauce (v.)	26,00 zł
Grzanki ziołowe z musem serowo-warzywnym, mixem sałat i vinaigrette Kräuterbaguette mit Käse-Gemüsemousse, gemischtem Salat und Sauce Vinaigrette	22,00 zł
Pajda mazurska opiekane pieczywo czosnkowe z boczkiem, pomidorem i majonezem Masurische Brotschnitte geröstetes Knoblauchbrot mit Speck, Tomate und Mayonnaise	19,00 zł
Przysmak mazurski (w.) pieczony czosnek na mixsie sałat z warzywami i pieczywem Masurische Vorspeise (v.) gebackene Knoblauchzehen auf einer Salatmischung mit Gemüse und Brot	17,00 zł

Zupy / Suppen

<i>Kurkowa z kartoflami, koperkiem i śmietaną</i> <i>Pfifferlingsuppe mit Kartoffeln, Dill und Sahne</i>	<i>27,00 zł</i>
<i>Rybna z grzankami ziołowymi</i> <i>Fischsuppe mit Kräutercroutons</i>	<i>26,00 zł</i>
<i>Żurek z jajkiem i kielbasą</i> <i>„Żurek“ mit Ei und Weißwurst</i>	<i>24,00 zł</i>
<i>Rosół z pierożkami z farszem z kaczki</i> <i>Hühnerbrühe mit kleinen Entenpiroggen</i>	<i>24,00 zł</i>

Dania Główne / Hauptgerichte

Stek wołowy z duszonym szpinakiem i sosem bluecheese z warzywami i puree z wędzonej cebuli	89,00 zł
Rindersteak mit geschmortem Spinat und Blauschimmelkäsesauce mit Gemüse und Kartoffelpüree mit geräucherten Zwiebeln	
Filet z kaczki na puree gruszkowo-pietruszkowym z sosem jarzębinowym	58,00 zł
Gebratenes Entenfilet auf Birnen-Petersilien-Püree mit Sauce aus Vogelbeeren	
Faszerowany kruszonką z pora filet kurczaka z kością na risotto z warzywami	47,00 zł
Hähnchenfilet am Knochen gefüllt mit Lauch-Crumble auf Risotto mit Gemüse	
Tradycyjny kotlet schabowy z ziemniakami i kapustą zasmażaną	44,00 zł
Traditionelles Schweinekotelett mit Kartoffeln und gebratenem Kohl	
Risotto z borowikami (w.) na białym winie z natką pietruszki i parmezanem	48,00 zł
Risotto mit Steinpilzen (v.) Weißwein mit Petersilie und Parmesan	
Risotto z warzywami (w.) Risotto mit Gemüse (v.)	42,00 zł

Dania rybne / Fischgerichte

Smażony filet z sandacza <i>na gratin ziemniaczanym z sosem holenderskim i mixem sałat</i> Gebratenes Zanderfilet <i>auf Kartoffelgratin mit Sauce Hollandaise und gemischtem Salat</i>	57,00 zł
Smażony filet z szczupaką <i>na parowanych warzywach z sosem cytrynowo maślanym</i> Gebratenes Hechtfilet <i>auf gedämpftem Gemüse mit Zitronen-Butter-Sauce</i>	54,00 zł
Smażony filet z okonia <i>z frytkami i surówką</i> Gebratenes Barschfilet <i>mit Pommes Frites und Salat</i>	45,00 zł

Makarony / Nudelgerichte

<i>Penne z kaczką</i> <i>w sosie kurkowo-koperkowym</i>	<i>39,00 zł</i>
<i>Penne mit Entenfilet</i> <i>in Pfifferling-Dill-Sauce</i>	
<i>Spaghetti z sandaczem</i> <i>w sosie śmietanowym z warzywami</i>	<i>39,00 zł</i>
<i>Spaghetti mit Zander</i> <i>mit Gemüse in Sahnesauce</i>	
<i>Spaghetti bolognese</i> <i>Spaghetti Bolognese</i>	<i>32,00 zł</i>
<i>Penne z warzywami (w.)</i> <i>rukolą i parmezanem</i>	<i>34,00 zł</i>
<i>Penne mit Gemüse (v.)</i> <i>Rucola und Parmesan</i>	

Pierogi / Piroggen

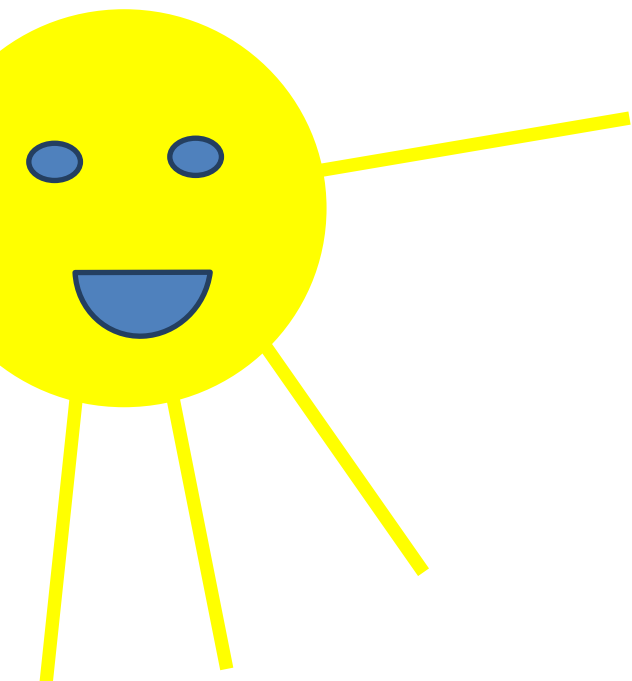
<i>Z kaczką</i> <i>Piroggen mit Entenfleischfüllung</i>	<i>34,00 zł</i>
<i>Ruskie (w.)</i> <i>Piroggen mit Kartoffelquarkfüllung (v.)</i>	<i>28,00 zł</i>
<i>Szpinakowe (w.)</i> <i>Piroggen mit Spinatfüllung (v.)</i>	<i>26,00 zł</i>
<i>Z wołowiną i sarniną w sosie grzybowym</i> <i>Piroggen mit Fleisch vom Rind und Reh mit Pilzsauce</i>	<i>39,00 zł</i>

Sałatki / Salate

Cezar z kurczakiem <i>anchovies, boczkiem, jajkiem i grzankami ziołowymi.</i>	34,00 zł
Caesar Salad mit Hühnchen <i>Sardellen, Speck, Ei und Kräutercroutons</i>	
Sałatka sezonowa (w.) <i>z marynowanym burakiem, gruszką duszoną w winie, orzechami i karmelizowanym serem kozim</i>	37,00 zł
Salat der Saison (v.) <i>mit mariniertem roter Beete, in Wein geschmorter Birne, Nüssen und karamellisiertem Ziegenkäse</i>	
Mix sałat (w.) <i>z warzywami i sosem vinegrette</i>	29,00 zł
Gemischter Salat (v.) <i>mit Gemüse und Sauce Vinaigrette</i>	
Sałatka „Dwie Ryby” <i>ze smażonym sandaczem i szczupakiem, warzywami, jajkiem z sosem czosnkowo-ziołowym</i>	34,00 zł
Salat „Dwie Ryby“ <i>mit gebratenem Zander und Hecht, Gemüse, Ei und Knoblauch-Kräutersauce</i>	
Flambirowana koniakiem wątróbka <i>Z sosem z owoców leśnych na sałacie z warzywami</i>	34,00 zł
In Cognac flambierte Leber <i>mit Waldfruchtsauce auf Salat mit Gemüse</i>	
Zestaw surówek (w.) Rohkostsalate (v.)	15,00 zł

Desery / Desserts

<i>Ciasto domowe</i>	20,00 zł
<i>Proszę zapytać kelnera o naszej aktualnej ofercie</i>	
<i>Hausgemachter Kuchen</i>	
<i>Bitte fragen Sie unsere Kellner nach unserem aktuellen Angebot</i>	
<i>Sernik z musem owocowym,</i>	24,00 zł
<i>sosem herbacianym, paloną białą czekoladą</i>	
<i>Käsekuchen mit Obstmousse,</i>	
<i>Teesauce und gerösteter weißer Schokolade</i>	
<i>Tiramisu w słoiku</i>	22,00 zł
<i>Tiramisu im Glas</i>	
<i>New Ice Cream</i>	22,00 zł
<i>lody waniliowe i truskawkowe z crème di basamico</i>	
<i>New Ice Cream</i>	
<i>Vanille- und Erdbeereis mit Crème di Balsamico</i>	



Menu dla dzieci/ Kindermenü



Frytki/
Pommes
Frites
8,00 zł

Panierowane
okonki z
frytkami i surówką
z marchwi/ Paniertes
Barschfilet mit
Pommes Frites und
Möhrensalat 18,00 zł

Lizak drobiowy z
frytkami oraz surówka z
marchwi / Hühnerspieß
mit Pommes Frites und
Apfel-/Möhrensalat
18,00 zł

Makaron w
sosie
pomidorowym /
Nudeln mit
Tomatensauce
12,00 zł

Naleśniki z dżemem lub
nutellą / Pfannekuchen
mit Marmelade oder Nutella
10,00 zł

Gałka lodów z bitą śmietaną /
Kugel Eis mit Schlagsahne
7,50 zł



s/Y MAMRY

